

ANNONCES PAROISSIALES

MESSE D'ACTION DE GRACES – Départ Servantes de Marie de Bidart Dimanche 29 Juin 2025

Chers paroissiens,

Après plus de 160 ans de présence et de service à la paroisse, la communauté des Servantes de Marie de Bidart va cesser sa mission. **C'est l'occasion pour nous de leur dire MERCI pour ce qu'elles ont accompli au cours de toutes ces décennies dans la paroisse.** Nous aurons l'occasion de leur témoigner notre gratitude et nos amitiés **le dimanche 29 Juin 2025 à la messe qui sera célébrée à l'église de Bidart et au verre de l'amitié que nous partagerons après la messe au Restaurant-Hôtel Elisaldia.**

Pendant le mois de **juin nous pourrons aussi déposer des dons en faveur des missions de la Congrégation des Servantes de Marie.** vos dons et vos témoignages écrits seront collectés à la sortie des messes ou au presbytère aux horaires d'ouverture de l'accueil.

Merci de votre générosité !

KERMESSE St NICOLAS GUÉTHARY-ACOTZ / SAMEDI 2 AOÛT 2025 APPEL AUX DONS

Chers Amis,

La kermesse Saint Nicolas Guéthary-Acotz aura lieu le samedi 2 août 2025.

Comme les années passées, nous organiserons une soirée dans une ambiance conviviale.

Pour autant, nous sollicitons un appel aux dons, si utiles pour la gestion courante de la paroisse.

Nous vous remercions très sincèrement

Bien cordialement

Le Comité de l'Association paroissiale St Nicolas

Votre participation peut être faite à votre convenance :

Soit : Déposer dans les boîtes à l'église lors des messes.

Soit : Déposer dans la boîte aux lettres d'Elizabidea,
187 rue de l'Eglise. 64210 Guéthary

Soit : Par chèque, Association St Nicolas, rue de l'église, 64210 Guéthary

Soit : Par virement : Association St Nicolas

IBAN : FR76 1027 8022 8800 0200 6850 155

Pour recevoir un reçu fiscal

Préciser vos coordonnées mail ou postales :

kermessedeguethary@gmail.com

Association Paroissiale St Nicolas

Rue de l'Eglise 64210 Guéthary

DENAK ARGIAN – Tous dans la lumière !

Le **N°109 ÉTÉ 2025** de votre revue de doyenné, **Denak Argian- Tous dans la lumière !** est disponible sur les présentoirs et table de presse de nos églises et chapelles et sur le site internet de la paroisse : www.paroissesaintjosephdesfalaises.fr

Le titre de ce numéro est : **ÇA CHANGE TOUT LE TEMPS**

Soutenez Denak Argian - Tous dans la lumière ! Adressez vos dons à : Denak Argian Presbytère - 70 impasse Achta - 64200 Arcanques



Dimanche 29 juin 2025



Solennité de Saints Pierre et Paul, Apôtres

RITES INITIAUX

CHANT D'ENTREE

Denek denetan gorets Jainkoa,
denetan gorets Jainkoa (2)

Bai bihotzean, bai gorputzean

Gorets- azue Jainkoa.

Bai solasetan, bai urratsetan

Gorets-azue Jainkoa.

Jainkoa ganik baita mundua,

Jainkoa ganat baitoa. **R/**

Bai lantegian eta elizan

Gorets-azue Jainkoa.

Etxean eta herriko plazan

Gorets-azue Jainkoa.

Hauxe dadila goiz-arrats izan

zuen biziko leloa. **R/**

ACTE PÉNITENTIEL

Jésus Berger de toute humanité,
tu es venu chercher ceux qui étaient perdus

**Prends pitié de nous, fais-nous revenir,
Fais-nous revenir à toi ! Prends pitié de nous !**

Jésus Berger de toute humanité,
tu es venu guérir ceux qui étaient malades. **R/**

Jésus, Berger de toute humanité,
tu es venu sauver ceux qui étaient pécheurs. **R/**

GLORIA

**Gloire à Dieu et Paix sur la terre aux hommes
qu'il aime ! Gloire à Dieu, merveille pour
l'homme, Alléluia !**

- 1- Nous te louons, **nous te louons.**
Nous t'acclamons, **nous t'acclamons.**
- 2- Nous t'adorons, **nous t'adorons.**
Nous te chantons, **nous te chantons.**
- 3- Agneau de Dieu, **Agneau de Dieu.**
Tu es la Paix, **tu es la Paix.**
- 4- Tu es vivant, **tu es vivant.**
Tu es l'amour, **tu es l'amour..**

LITURGIE DE LA PAROLE

[Lecture du livre des Actes des Apôtres \(12, 1-11\)](#)

Psaume 33

R/ De toutes mes frayeurs, le Seigneur me délivre.

Je bénirai le Seigneur en tout temps,
sa louange sans cesse à mes lèvres.
Je me glorifierai dans le Seigneur :
que les pauvres m'entendent et soient en fête ! **R/**

Magnifiez avec moi le Seigneur,
exaltons tous ensemble son nom.
Je cherche le Seigneur, il me répond :
de toutes mes frayeurs, il me délivre. **R/**

Qui regarde vers lui resplendira,
sans ombre ni trouble au visage.
Un pauvre crie ; le Seigneur entend :
il le sauve de toutes ses angoisses. **R/**

L'ange du Seigneur campe alentour,
pour libérer ceux qui le craignent.
Goûtez et voyez : le Seigneur est bon !
Heureux qui trouve en lui son refuge ! **R/**

[Lecture de la lettre de Saint Paul à Timothée \(4, 6-8.17-18\)](#)

Bien-aimé, je suis déjà offert en sacrifice, le moment de mon départ est venu. J'ai mené le bon combat, j'ai achevé ma course, j'ai gardé la foi. Je n'ai plus qu'à recevoir la couronne de la justice : le Seigneur, le juste juge, me la remettra en ce jour-là, et non seulement à moi, mais aussi à tous ceux qui auront désiré avec amour sa Manifestation glorieuse. Tous m'ont abandonné. Le Seigneur, lui, m'a assisté. Il m'a rempli de force pour que, par moi, la proclamation de l'Évangile s'accomplisse jusqu'au bout et que toutes les nations l'entendent. J'ai été arraché à la gueule du lion ; le Seigneur m'arrachera encore à tout ce qu'on fait pour me nuire. Il me sauvera et me fera entrer dans son Royaume céleste. À lui la gloire pour les siècles des siècles. Amen.

[Acclamation de l'Evangile :](#)

Alléluia (8 fois)

Le peuple qui marchait dans les ténèbres a vu jaillir une grande lumière.
J'avais dit « La nuit m'écrase ». Mais la nuit autour de moi devient lumière.
Tu es venu nous chercher.

Evangile de Jésus Christ selon saint Matthieu (16. 13-19)

En ce temps-là, Jésus, arrivé dans la région de Césarée-de-Philippe, demandait à ses disciples : « Au dire des gens, qui est le Fils de l'homme ? » Ils répondirent : « Pour les uns, Jean le Baptiste ; pour d'autres, Élie ; pour d'autres encore, Jérémie ou l'un des prophètes. » Jésus leur demanda : « Et vous, que dites-vous ? Pour vous, qui suis-je ? » Alors Simon-Pierre prit la parole et dit : « Tu es le Christ, le Fils du Dieu vivant ! » Prenant la parole à son tour, Jésus lui dit : « Heureux es-tu, Simon fils de Yonas : ce n'est pas la chair et le sang qui t'ont révélé cela, mais mon Père qui est aux cieux. Et moi, je te le déclare : Tu es Pierre, et sur cette pierre je bâtirai mon Église ; et la puissance de la Mort ne l'emportera pas sur elle. Je te donnerai les clés du royaume des Cieux : tout ce que tu auras lié sur la terre sera lié dans les cieux, et tout ce que tu auras délié sur la terre sera délié dans les cieux. »

Credo : Credo, credo, credo, amen !

Je crois en Dieu le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre. Et en Jésus-Christ son Fils unique, notre Seigneur, qui a été conçu du Saint Esprit, est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort et a été enseveli, est descendu aux enfers, le troisième jour est ressuscité des morts, est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant, d'où il viendra juger les vivants et les morts. Je crois en l'Esprit Saint, à la sainte Eglise catholique, à la communion des saints, à la rémission des péchés, à la résurrection de la chair, à la vie éternelle. Amen. **R/**

PRIÈRE UNIVERSELLE

Accueille au creux de tes mains la prière de tes enfants.

LITURGIE EUCHARISTIQUE



Prière sur les offrandes

Prêtre : Priez, frères et sœurs : que mon sacrifice, qui est aussi le vôtre, soit agréable à Dieu le Père tout-puissant.

Assemblée : **Que le Seigneur reçoive de vos mains ce sacrifice à la louange et à la gloire de son nom, pour notre bien et celui de toute l'Église.**

SANCTUS

Saindu Saindu Saindu !

Saindu zira, Jauna, saindua !

Diren guziak, zuk eginak dituzu, Alleluia ! **R/**
Benedikatua da Jaunaren izenean datorrena, Alleluia ! **R/**

ANAMNÈSE

Kristo bizi da, bizi, lehen orai beti.

Kristo guretzat hila, guretzat emana,
Horra hor zaitugula osperat igana
Erran bezala, Kristo, berriz ere zato. **R/**

Notre Père

Gure Aita zeruetan zirena	Notre Père qui es aux cieux
Saindu izan bedi zure izena	que ton nom soit sanctifié
Etor bedi zure erreinua.	que ton règne vienne
Egin bedi zure nahia,	que ta volonté soit faite
Zeruan bezala lurrean ere.	sur la terre comme au ciel
Emaguzu gaur	Donne-nous aujourd'hui
Egun huntako ogia	notre pain de ce jour
Barkatu gure zorrak	Pardonne-nous nos offenses
Guk ere gure zorduner	comme nous pardonnons aussi
Barkatzen diegunaz geroz	à ceux qui nous ont offensés
Ez gaitzazula utz tentaldian erortzen	et ne nous laisse pas entrer en tentation
Bainan atera gaitzazu gaitzetik	mais délivre-nous du mal
Zurea duzu Erregetza, zureak ospe ta indarra, orai eta beti..	

AGNUS DEI

Agneau de Dieu qui enlèves les péchés du monde.

Prends pitié de nous, Seigneur ! (2)

Agneau de Dieu qui enlèves les péchés du monde.

Prends pitié de nous, Seigneur ! (2)

Agneau de Dieu qui enlèves les péchés du monde.

Donne-nous la paix, Seigneur ! (2)

Donne-nous la paix !

CHANT DE COMMUNION

Là où il y a la haine, que surgisse ton amour.
Là où il y a le doute, que s'élève un chant de foi !

**Que ton règne vienne
comme l'aube sur la nuit**

**Que ton règne vienne
qu'il éclaire et change notre vie !**

Là où règnent les ténèbres, que paraisse ta clarté.
Là où cesse l'espérance, que s'élève un chant d'espoir !

Là où naissent les discordes, que s'installe l'unité.
Là où il y a la guerre, que s'élève un chant de paix !

Là où il y a l'offense, que s'éveille le pardon.
Là où règne la tristesse, que s'élève un chant de joie !

Là où germe le mensonge, fais fleurir la vérité.
Là où siège l'injustice, que s'élève un chant d'amour !

CHANT FINAL

Zeru lurren Erregina : Alleluia ! alleluia!

Piztu zaiku Jesus Jauna, alleluia!

Reine du ciel, réjouis-toi ! Ton Fils est ressuscité !

Zure ganik sortu dena, alleluia !

Hil hobitik xutitu da, alleluia !

Celui qui est né de toi, Alléluia ! Est sorti du tombeau, Alléluia !

Otoitz-azu Seme Jauna : alleluia !

Gutan dadin bizi barna, alleluia !

Prie ton Fils le Seigneur, Alléluia ! Qu'il demeure en nous, Alléluia !

Oi Maria, bozkaria : alleluia !

Zinez baita piztu Jauna, alleluia !

ô Marie, réjouis-toi, Alléluia ! Le Seigneur est ressuscité, Alléluia !

SOLENNITÉ DE SAINTS PIERRE ET PAUL, APÔTRES
SAMEDI 28 JUIN
*église de Guéthary 18h : Anne-Marie ETCHETO (huitaine), Marie-Jeanne MIURA, Jean-Baptiste MIURA, Odette CLAUDEL
DIMANCHE 29 JUIN
*église de Bidart 11 h : Monique ETCHEVERRY, GUÉRIN, Défunts de la famille FAGALDE, Défunts de la famille AUFORT, Défunts de la famille d'ELBÉE
MARDI 1 ^{ER} JUILLET
*église de Bidart 8 h 30 : Roger AYÇAGUER
MERCREDI 2 JUILLET
* EHPAD Eskualduna Guéthary 10h30 : Intentions particulières (P.P)
JEUDI 3 JUILLET
* église de Bidart 8 h 30 : Jean ETCHEGARAY
VENDREDI 4 JUILLET
*église de Bidart 8h30 : Jean-Pierre LARRE
14 ^{ÈME} DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE
SAMEDI 5 JUILLET
*église de Bidart 18 h : Michel GRATIAN, Jean-François GONZALES, Jacques GIRARD
DIMANCHE 6 JUILLET
*église de Guéthary 9h30 : Henriette VICO, Chris HARDOY (anniversaire), Marguerite DURONEA (anniversaire) *église de Bidart 11h : Claudine REYTEROU, Mayie GOYA, Lulu COMPAIRED

BAPTÊME

Nous avons la joie d'accueillir pour le **sacrement du baptême** :

- **Victoire HERRERO, le samedi 5 juillet** à l'église Notre Dame de l'Assomption de Bidart à 11h00.
- **Mattéo SALAZAR CONDÉ, le dimanche 6 juillet** à l'église Notre Dame de l'Assomption de Bidart à 12h00.

**PELERINAGE EN LANGUE BASQUE
ABBAYE DE BELLOC – 150 ans**

Le lundi 14 juillet le Pèlerinage en langue basque aura lieu à l'Abbaye de Belloc à l'occasion des 150 ans de la Communauté Monastique de Belloc et pour l'année jubilaire de l'espérance.

Renseignements: kanta.jaunari@gmail.com

Uztailaren 14an astelehenez : Beloken, euskaldunen beila. Belokeko frailetxeak 150 urte eta Esperantzaren urte jubilarra.

Xehetasunak : kanta.jaunari@gmail.com

**EYSKALDVNEN
BEILA
BELOKEN**

**2025. uztailaren 14a
astelehenez**

**AHURTIN BELOKEKO ABADIAN
(Habitat et Humanisme)**



**Belokeko frailetxeak 150 urte
eta Esperantzaren urte jubilarra**

Lundi 14 juillet 2025 Pèlerinage en basque
150 ans de la Communauté monastique de Belloc
et année jubilaire de l'Espérance

Accueil Paroissial

Mardi : 14h30-18h ; Mercredi : 10h-12h ; Vendredi : 10h-12h.

Presbytère, 4 pl. Sauveur Atchoarena, Bidart

Tél : 05 59 54 90 04 paroissesaintjosephdesfalaises@gmail.com

www.paroissesaintjosephdesfalaises.fr